



Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
 MAGNA PT S.p.A.
 PLANT MODUGNO
 VIA DEI CICLAMINI 4
 70026 MODUGNO
 ITALIEN

91018855

Delivery no. / Date: 7291377 / 17.03.2023
 Purch. ord. no.: 4500657287
 Purch. ord. Date: 24.02.2023
 Supplier's no.: 000008001
 Order no. / Date: 904109 / 27.02.2023
 Customer no.: 10005593
 Consignee: 30005665
 Packager Int. Cons.: 03 Muster
 Person in charge: GETRAG Sonstige
 Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

180337 917

Delivery note

9012556080

Weights (gross/net)
 Gross weight 535,600 KG Volumes 714 CD3

315508

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	VTM-700001 soft turning Shift Gear 3 Customer article number: SOFT TURNING SHIFT GEAR 3	198 PC	
900001	TBA-520858 GETRAG HESON Customer article number: HESON BEHÄLTER	1 PC	60 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder
 terms of delivery: FCA Untergruppenbach

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, s.nc - 70026 Modugno (BA)

21 MAR 2023

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Untergruppenbach
 Deutschland
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Untergruppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: Magna PT
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmennr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Sandro Morandini
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRESDE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber blanc = Exemplaire pour committant wit = Exemplaar voor bestgever blanco = Esemplare per committente white = Copy for sender weiß = Exemplar für Absender bleu = Exemplaire de l'expéditeur bleu = Exemplar voor afzender blau = Esemplare per mittente pink = Copy for consignor blau = Exemplar für Empfänger bleu = Exemplaire du destinataire bleu = Exemplar voor geadresseerde blau = Esemplare per destinatario green = Copy for carrier grün = Exemplar für Frachtführer vert = Exemplaire du transporteur vert = Exemplar voor vervoerder groen = Exemplare per transportatore green = Copy for consignee grün = Exemplar für Nachfrager rot = Exemplar voor afzender rosa = Exemplare per mittente rosa = Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger bleu = Exemplaire du destinataire bleu = Exemplar voor geadresseerde blau = Esemplare per destinatario green = Copy for carrier grün = Exemplar für Frachtführer vert = Exemplaire du transporteur vert = Exemplar voor vervoerder groen = Exemplare per transportatore green = Copy for consignee grün = Exemplar für Nachfrager

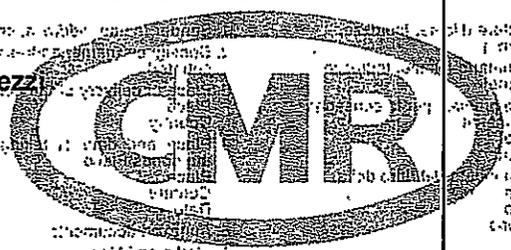
<p>1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p>MAGNA</p> <p>Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse D - 74199 Untergruppenbach</p>	<p>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</p> <p>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).</p> <p>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p>MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy</p>	<p>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <p>Spedition Schweitzer</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</p> <p>Ort/Lieu: Untergruppenbach</p> <p>Land/Pays: Germany</p> <p>17/03/2023</p>	<p>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</p> <p>Ort/Lieu: Untergruppenbach</p> <p>Land/Pays: Germany</p> <p>Datum/Date: 17/03/2023</p>	<p>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs</p> <p>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros</p> <p>P012 P013</p>	<p>7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis</p> <p>198 Pezzi</p>	<p>8 Art der Verpackung Mode d'emballage</p> <p>120x80x70-cm</p>	<p>9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</p> <p>Shiff Gear</p>	<p>10 Statistikkennnummer No. statistique</p>	<p>11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg</p> <p>535,6 kg</p>	<p>12 Umfang in m³ Cubage m³</p>
--------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------



<p>13 Anweisungen des Absenders (Zeit- und sonstige besondere Behandlung) Sonderanweisungen Instructions de l'expéditeur (formelles douaniers et autres) Prescriptions particulières</p>	<p>19 zu zahlen vom Frachtführer A payer par le transporteur</p> <p>Fracht/Prix de transport</p> <p>Zwischensumme/Total</p>	<p>20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières</p>	<p>21 Ausgestellt in Établi à</p> <p>Untergruppenbach</p>	<p>24 Gut empfangen Reception de la marchandise</p> <p>24.03.2023</p>	<p>25 Angaben zur Beförderung Informations sur le transport</p> <p>MPGR2 - M. Pugliese 2023-03-17</p>	<p>26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------

<p>14 Rückstellung Remboursement</p>	<p>15 Frachttarifsanweisungen Prescriptions tarifaires</p> <p>Frachttarif: FCA</p>	<p>22 Datum der Abgabe Date de remise</p> <p>17.03.2023</p>	<p>23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur</p> <p>MAGNA TANASE DORIN VASILE 190 XIDL</p>	<p>24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire</p> <p>MAGEL S.r.l.</p>	<p>25 Angaben zur Beförderung Informations sur le transport</p> <p>MPGR2 - M. Pugliese 2023-03-17</p>	<p>26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur</p>
-------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------

<p>25 Angaben zur Beförderung Informations sur le transport</p> <p>MPGR2 - M. Pugliese 2023-03-17</p>	<p>25 Angaben zur Beförderung Informations sur le transport</p>					
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------

Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT

st.-Nr. 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer, Paulusstr. 1 - 40237 Düsseldorf - Telefon 0211/91 93-0 - Telefax 0211/6 80 1544 E-Mail vvf@verkehrsverlag-fischer.de
 Die mit fast jedem Union eingekauften Rubriken können vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 1-15 einschließlich 21+22
 Ausfüllung unter der Verantwortung des Absenders.
 Remplissage sous la responsabilité de l'expéditeur.
 Ausfüllung unter der Verantwortung des Absenders.
 Remplissage sous la responsabilité de l'expéditeur.

Este documento contém informações importantes para a correta utilização do formulário. O preenchimento deve ser feito de acordo com as instruções contidas no verso do formulário.